

4° l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 octobre 2005 portant création de l'agence « Subsidieagentschap voor Werk en Sociale Economie » (Agence flamande de Subventionnement Emploi et Economie sociale).

**Art. 2.** Pour ce qui est des sièges des agences autonomisées externes dotées de la personnalité juridique et de l'agence autonomisée interne, il est stipulé que :

1° l'agence autonomisée externe de droit public « Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding » est établie à Bruxelles;

2° le siège central de l'agence « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen » est établi à Bruxelles.

Le chef de l'agence peut établir plusieurs implantations régionales;

3° le siège central de l'agence « Vlaams Subsidieagentschap voor Werk en Sociale Economie » est établi à Bruxelles.

Le chef de l'agence peut établir plusieurs implantations régionales.

**Art. 3. § 1<sup>er</sup>.** L'arrêté du Gouvernement flamand du 10 octobre 2003 réglant la délégation de compétences de décision aux chefs des départements des ministères flamands entre en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 2006 en ce qui concerne le Département de l'Emploi et de l'Economie sociale.

§ 2. L'arrêté du Gouvernement flamand du 10 octobre 2003 réglant la délégation de compétences de décision aux chefs des agences autonomisées internes de l'Administration flamande, entre en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 2006 en ce qui concerne l'Agence « Vlaams Subsidieagentschap voor Werk en Sociale Economie ».

**Art. 4.** L'arrêté du Gouvernement flamand du 13 janvier 2006 fixant le statut du personnel des services des autorités flamandes entre en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 2006 en ce qui concerne les membres du personnel qui sont affectés au Département de l'Emploi et de l'Economie sociale, ou aux agences « Vlaams Subsidieagentschap voor Werk en Sociale Economie », « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen » et « Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding », par application de l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 mai 2005 portant affectation des membres du personnel des services, institutions et personnes morales qui relèvent de la Communauté flamande et/ou de la Région flamande aux départements et aux agences autonomisées.

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 2006.

**Art. 6.** Le Ministre flamand qui a la Politique de l'Emploi dans ses attributions et la Ministre flamande qui a l'Economie sociale dans ses attributions, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.  
Bruxelles, le 31 mars 2006.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
Y. LETERME

Le Ministre flamand de l'Emploi, de l'Enseignement et de la Formation,  
F. VANDENBROUCKE

La Ministre flamande de la Mobilité, de l'Economie sociale et de l'Egalité des Chances,  
K. VAN BREMPT

#### VLAAMSE OVERHEID

N. 2006 — 1875

[C - 2006/35737]

#### **31 MAART 2006. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende de werking van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij**

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid, gewijzigd bij de decreten van 19 april 1995, 8 juli 1996, 17 juli 2000, 18 december 2002, 18 juli 2003, 6 februari 2004, 7 mei 2004, 24 december 2004, 22 april 2005, 23 december 2005;

Gelet op het kaderdecreet Bestuurlijk Beleid van 18 juli 2003, gewijzigd bij de decreten van 7 mei 2004 en 15 juli 2005;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 juli 1981 houdende vaststelling van de statuten van de Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest, gewijzigd bij de wet van 21 maart 1991 en bij het besluit van de Vlaamse Regering van 18 januari 1984;

Gelet op het advies van Inspectie van Financiën, gegeven op 17 februari 2006;

Overwegende dat de Vlaamse Regering in het kader van de bestuurlijke vernieuwing op 23 december 2005 de werkwijze goedgekeurde om tussen 1 januari 2006 en 1 april 2006 gefaseerd en per beleidsdomein de operationalisering van de nieuwe organisatiestructuur vast te stellen;

Overwegende dat de nieuwe structuur van de administratie van de Vlaamse overheid gevormd wordt door Vlaamse ministeries, één per beleidsdomein, die telkens bestaan uit een departement en intern verzelfstandigde agentschappen zonder rechtspersoonlijkheid en daarnaast uit intern verzelfstandigde agentschappen met rechtspersoonlijkheid en extern verzelfstandigde agentschappen met rechtspersoonlijkheid;

Overwegende dat de Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij in het decreet van 7 mei 2004 tot wijziging van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid, tot aanvulling ervan met een titel Agentschappen en tot wijziging van diverse andere wetten en decreten aangewezen wordt als rechtsopvolger van de Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest, vermeld in artikel 38, § 1, van het decreet van 2 juli 1981 betreffende de voorkoming en het beheer van afvalstoffen;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° de OVAM : de Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij vermeld in artikel 10.3.1 van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid;

2° de minister : de Vlaamse minister, bevoegd voor het Leefmilieu en het Waterbeleid.

**Art. 2.** De OVAM is een intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid.

**Art. 3.** De OVAM heeft haar zetel in Mechelen in de provincie Antwerpen.

**Art. 4.** De OVAM is belast met de taken die opgedragen zijn bij decreet of ter uitvoering ervan.

**Art. 5.** De OVAM is onderworpen aan het gezag van de minister. De minister of de daartoe door hem aangewezen gemachtigde is bevoegd om alle daden van beheer te stellen.

Het hoofd van de OVAM ontvangt alle aan het agentschap gerichte correspondentie en ondertekent de administratieve correspondentie die uitgaat van het agentschap.

**Art. 6.** § 1. Onverminderd de bepaling van § 3 stelt de OVAM jaarlijks een begroting op voor al haar activiteiten. De begroting wordt voorgelegd aan de minister, die vervolgens op basis hiervan een begroting opmaakt die hij ter goedkeuring voorlegt aan de Vlaamse Regering.

De door de Vlaamse Regering goedgekeurde begroting wordt opgenomen in het ontwerp van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap.

De OVAM kan met goedkeuring van de Vlaamse minister, bevoegd voor de Financiën en de Begroting, leningen aangaan of uitschrijven. De Vlaamse Regering kan voor die leningen de gewestwaarborg uitschrijven.

§ 2. Tot de inwerkingtreding van het decreet van 7 mei 2004 houdende regeling van de begrotingen, de boekhouding, de controle inzake subsidies en de controle van het Rekenhof, is de OVAM onderworpen aan de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut bedoeld in artikel 1, littera A.

§ 3. Tot de inwerkingtreding van het decreet van 7 mei 2004 houdende regeling van de begrotingen, de boekhouding, de controle inzake subsidies en de controle van het Rekenhof, voert de OVAM een boekhouding overeenkomstig de reglementaire bepalingen ter uitvoering van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut en van het besluit van de Vlaamse Regering van 21 mei 1997 betreffende een geïntegreerde economische boekhouding en budgettaire rapportering voor de Vlaamse openbare instellingen.

**Art. 7.** Het koninklijk besluit van 30 juli 1981 houdende vaststelling van de statuten van de Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest, gewijzigd bij de wet van 21 maart 1991 en het besluit van de Vlaamse Regering van 18 januari 1984, wordt opgeheven.

**Art. 8.** Dit besluit treedt in werking op de dag van inwerkingtreding van het Besluit van de Vlaamse Regering tot operationalisering van het Beleidsdomein Leefmilieu, Natuur en Energie.

**Art. 9.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het Leefmilieu en het Waterbeleid, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 31 maart 2006.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
Y. LETERME

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur,  
K. PEETERS

---

#### TRADUCTION

#### AUTORITE FLAMANDE

F. 2006 — 1875

[C — 2006/35737]

**31 MARS 2006. — Arrêté du Gouvernement flamand portant fonctionnement de l'agence autonomisée interne dotée de la personnalité juridique « Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij »**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 5 avril 1995 contenant les dispositions générales concernant la politique de l'environnement, modifié par les décrets des 19 avril 1995, 8 juillet 1996, 17 juillet 2000, 18 décembre 2002, 18 juillet 2003, 6 février 2004, 7 mai 2004, 24 décembre 2004, 22 avril 2005 et 23 décembre 2005;

Vu le décret-cadre sur la politique administrative du 18 juillet 2003, modifié par les décrets des 7 mai 2004 et 15 juillet 2005;

Vu l'arrêté royal du 30 juillet 1981 portant établissement des statuts de la Société publique des déchets pour la Région flamande, modifié par la loi du 21 mars 1991 et par l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 janvier 1984;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 17 février 2006;

Considérant que, dans le cadre du renouvellement administratif, le Gouvernement flamand a approuvé, le 23 décembre 2005, les modalités de la mise en œuvre, en phases et par domaine politique, de la nouvelle structure organisationnelle entre le 1<sup>er</sup> janvier 2006 et le 1<sup>er</sup> avril 2006;

Considérant que la nouvelle structure administrative de l'autorité flamande est constituée de ministères flamands, un par domaine politique, composés chaque fois d'un département et d'agences autonomisées internes sans personnalité juridique, d'agences autonomisées internes dotées de la personnalité juridique, et d'agences autonomisées externes dotées de la personnalité juridique;

Considérant que, conformément au décret du 7 mai 2004 modifiant le décret du 5 avril 1995 contenant des dispositions générales concernant la politique de l'environnement, le complétant par un titre Agences et modifiant divers autres lois et décrets, l'agence « Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij » est désignée comme ayant cause de la « Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest », visée à l'article 38, § 1<sup>er</sup>, du décret du 2 juillet 1981 relatif à la protection de l'environnement contre la pollution due aux engrais;

Sur la proposition du Ministre flamand des Travaux publics, de l'Énergie, de l'Environnement et de la Nature;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° l'OVAM : l'agence « Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij » (Société flamande des Déchets) du décret du 5 avril 1995 contenant des dispositions générales concernant la politique de l'environnement;

2° le Ministre : le Ministre flamand chargé de l'Environnement et de la Gestion des Eaux;

**Art. 2.** L'OVAM est une agence autonomisée interne dotée de la personnalité juridique.

**Art. 3.** L'OVAM a son siège à Malines dans la province d'Anvers.

**Art. 4.** L'OVAM est tenue d'accomplir les tâches qui lui sont imposées par décret ou en exécution de ce dernier.

**Art. 5.** L'OVAM est soumise à l'autorité du Ministre. Le Ministre ou son délégué est habilité à exercer tout acte de gestion.

Le chef de l'OVAM reçoit toute correspondance adressée à l'agence et signe la correspondance administrative émanant de l'agence.

**Art. 6.** § 1. Sans préjudice de la disposition du § 3, l'OVAM établit annuellement un budget pour toutes ses activités. Le budget est présenté au Ministre qui, sur cette base, dresse un budget qu'il soumet à l'approbation au Gouvernement flamand.

Le budget approuvé par le Gouvernement flamand est repris dans le projet de budget de la Communauté flamande.

Moyennant l'accord du Ministre flamand qui a les Finances et le Budget dans ses attributions, l'OVAM peut contracter des emprunts ou des prêts. Le Gouvernement flamand peut accorder la garantie de la Région à ces emprunts.

§ 2. Jusqu'à l'entrée en vigueur du décret du 7 mai 2004 réglant les budgets, la comptabilité, le contrôle des subventions, et le contrôle par la Cour des comptes, l'OVAM est soumise à la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, visée à l'article 1<sup>er</sup>, lettre A.

§ 3. Jusqu'à l'entrée en vigueur du décret du 7 mai 2004 réglant les budgets, la comptabilité, le contrôle des subventions, et le contrôle par la Cour des comptes, l'OVAM tient une comptabilité conformément aux dispositions réglementaires en exécution de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public et de l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 mai 1997 relatif à une comptabilité économique intégrée et au rapport budgétaire pour les organismes publics flamands.

**Art. 7.** L'arrêté royal du 30 juillet 1981 portant établissement des statuts de la « Société publique des déchets pour la Région flamande », modifié par la loi du 21 mars 1991 et par l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 janvier 1984, est abrogé.

**Art. 8.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de l'entrée en vigueur de l'arrêté du Gouvernement flamand portant opérationnalisation du domaine politique de l'Environnement, de la Nature et de l'Énergie.

**Art. 9.** Le Ministre flamand qui a l'Environnement et la Politique de l'Eau dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 31 mars 2006.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
Y. LETERME

Le Ministre flamand des Travaux publics, de l'Énergie, de l'Environnement et de la Nature,  
K. PEETERS